

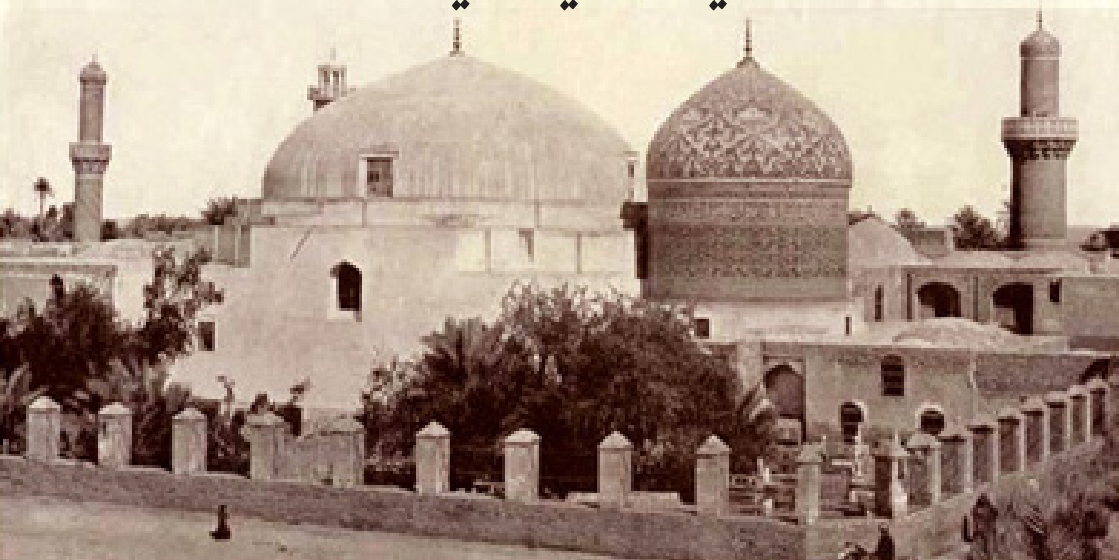
القبس النوراني

في نظم ترجمّة القطب الكبير

الشيخ الإمام عبد القادر الجيلاني

المتوفى السبت ١٠ ربيع الثاني سنة ٥٦١ هـ

بقلم خادم السلف
أبي بكر العدني ابن علي المشهور



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا رَبِّ وَأَجْزِ الْقُطْبَ عَبْدَ الْقَادِرِ أَفْضَلَ مَا جَزَيْتَ كُلَّ ذَاكِرِ
مَعَ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ أَبَدًا عَلَى النَّبِيِّ وَاللَّهِ الْأَطْهَرِ
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ

المقدمة

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَزِيزِ الْوَاحِدِ مُبْدِي الْوُجُودِ وَمُعِيدِ الْعَائِدِ
وَمُكْرِمِ الْعِبَادِ فِي حَيَاتِهِمْ بِالذِّكْرِ وَالْفِكْرِ السَّوِيِّ الرَّاشِدِ
وَجَعَلَ الشُّكْرَ سَبِيلَ الْإِصْطِفَا ثَمَّ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ الْمُتَّقَى
وَأَلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ مَشَى وَعَبَدُ فَإِلَاسْلَامٌ يَدْعُو أَهْلَهُ
فِيمَا لَهُ نَصٌّ أَسَاسِيٌّ أَتَى أَوْ مَا يُقَاسُ بِالْمِثَالِ إِنْ بَدَا
أَوْ مَا لَهُ فَائِدَةٌ مَشْهُودَةٌ وَشَرْطُهَا إِلَّا تَكُونَ سَبَبًا
وَلَيْسَ فِيهَا مَا يُنَافِي شَرْعَنَا فَشَأْنُهَا الْإِشْهَارُ حَيْثُ يَنْبَغِي
وَمَنْ يُبَدِّعُ فِعْلَهَا فَمَا لَهُ فَلَنْخْتَلِ بِكُلِّ مَا مِنْ شَأْنِهِ
نَذْكُرُ أَخْبَارَ الرَّجَالِ الْأَوْلِيَا كَالشَّيْخِ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلِيِّ مَنْ
مُقَدَّسُ السَّرِّ عَلَى مَنْ دُونَهُ فِي عَالَمِ التَّقْرِيبِ بِالشَّوَاهِدِ

إِنْ رُؤِمْتَ تَدْرِي شَأْنَهُ وَحَالَهُ فَاقْرَأْ هَذَاكَ اللَّهُ لِلْفَرَائِدِ
مَنْاقِبٌ قَدْ كُتِبَتْ عَنْ عِلْمِهِ وَفَضْلِهِ وَمَا لَهُ مِنْ عَائِدِ

يَا رَبِّ وَأَجْزِ الْقُطْبَ عَبْدَ الْقَادِرِ أَفْضَلَ مَا جَزَيْتَ كُلَّ ذَاكِرِ
مَعَ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ أَبَدًا عَلَى النَّبِيِّ وَاللَّهِ الْأَطْهَرِ
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ

نسبته ونشأته

نَسَبَتْهُ مَرْفُوعَةً إِلَى الْأَلَى مِنْ آلِ طَهَ خَيْرِ بَيْتِ مَا جَدِ
يَنْمِي لِفَرْعِ الْحَسَنِ السَّبِطِ عَلَى مَا ذَكَرَ النَّسَابُ مِنْ شَوَاهِدِ
وَالْأُمُّ مِنْ آلِ الْحُسَيْنِ اشْتَهَرَتْ بِفَضْلِهَا أَكْرَمَ بِهِ مِنْ وَافِدِ
مِيْلَادُهُ فِي أَرْضِ جَيْلَانَ كَمَا قَدْ ذَكَرُوا فِي جُمْلَةِ الْفَوَائِدِ
مِنْهَا إِلَى بَغْدَادَ فِي شَبَابِهِ ثَوَى وَآوَى أَعْجَفَ الْأَوَابِدِ
يَطْلُبُ عِلْمَ الدِّينِ دُونَ كَلَلِ وَمَا لَهُ فِي جُوعِهِ مِنْ رَافِدِ
فَأَوَّلُ السُّلُوكِ قَدْ عَاشَ وَلَمْ يَلْقَ زَوَادًا غَيْرَ حَسِّ رَاكِدِ
أَوْ شَوْكِ خَرْثُوبٍ وَبَقْلِ ذَابِلِ مِنْ جَانِبِ النَّهْرِ الْمَدِيدِ الْوَارِدِ

تَرْبِيَةً لِلنَّفْسِ فِي سُلوٰكِهَا
مُتَلَتِّزِمًا مَجَالِسَ الْعِلْمِ الَّتِي
وَنَالَ فِي بَعْدَادَ عِلْمًا وَهُدًى
مِنْ كُلِّ بَرِّ صَالِحٍ مُوَفَّقٍ
كَمَا صَفَا خَاطِرُهُ بِرَبِّهِ
وَسَلَكَ الطَّرِيقَ صِدْقًا وَارْتَقَى
حَتَّى غَدَا بِالصَّبْرِ يُلْقِي دَرَسَهُ
وَبَرَزَتْ عَلَانِيَةً مَشْهُورَةً
حَتَّى ارْتَضَاهُ النَّاسُ فِيهِمْ قُدْوَةً
فَافْرَأَ لِمَا فِي سِيرِهِ قَدْ أَشْهَرَتْ
وَابْنُ كَثِيرٍ فِي الْبِدَايَاتِ ارْتَضَى
وَنَقَلَ ابْنُ رَجَبٍ فِي ذَيْلِهِ
أَثْنَى عَلَيْهِ الْعَارِفُونَ كُلُّهُمْ

يَارَبِّ وَاجِزِ الْقُطْبَ عَبْدَ الْقَادِرِ
مَعَ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ أَبَدًا
أَفْضَلَ مَا جَزَيْتَ كُلَّ ذَاكِرِ
عَلَى النَّبِيِّ وَاللَّهِ الْأَطْيَاهِرِ
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ

طلبه للعلم وأخذ الطريق

تَفَقَّهَ الْجِيلِيُّ مُنْذُ أَنْ بَدَأَ
وَقِيلَ كَانَ شَافِعِيًّا فَتْرَةً
وَحَقَّقَ الْمَذْهَبَ عَنْ شُيُوخِهِ
صَدْرًا إِذَا مَا جَاءَ فِي مَجْلِسِهِ
فِي كُلِّ أَسْبُوعٍ ثَلَاثًا يَرْتَقِي
يَحْضُرُهُ أَهْلُ الْعُلُومِ الْفُقَهَا
وَأَنْشَأَ التَّعْلِيمَ فِي مَدْرَسَةٍ
حَتَّى اسْتَطَارَ أَمْرُهُ بَيْنَ الْوَرَى
تَصَوَّفَ الْإِسْلَامَ أَحْيَا رَسْمَهُ
مُبْتَعِدًا عَنِ الَّذِينَ بَدَّلُوا
وَأَلَّفَ «الْغُنْيَةَ» خَيْرَ مَرْجِعٍ
وَدَمَجَ الْعُلُومَ فِي بَوْتَقَةِ
عُلُومِ فَقْهِ الدِّينِ فِي تَصَوُّفٍ
وَرَبَطَ الدِّينَ بِفَقْهِ دَعْوَةٍ
حَتَّى غَدَا التَّعْلِيمُ فِي زَمَانِهِ
سَبْعُونَ أَلْفًا فِي حُضُورِ دَرْسِهِ

يَارِبِّ وَأَجْرَ الْقُطْبِ عَبْدِ الْقَادِرِ أَفْضَلَ مَا جَزَيْتَ كُلَّ ذَاكِرٍ

مَعَ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ أَبَدًا عَلَى النَّبِيِّ وَآلِهِ الْأَطْهَارِ
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ

تصدر النشر العلم وقواعد الطريق

لَمَّا رَأَى الزَّمَانَ فِي إِعْرَاضِهِ مَتَّجِهًا لِجُمْلَةِ الْمَكَائِدِ
تَنَافَسًا عَلَى الدُّنَا وَوُجْهَةً بَيْنَ الْخُصُوصِ فِي الْمُحِيطِ السَّائِدِ
بَنَى لِأَجْلِ اللَّهِ نَهْجًا وَاضِحًا مُقَرَّرًا مَنَهَجَ زُهْدٍ رَائِدِ
عَنْ شَيْخِهِ الدَّبَّاسِ حَمَادِ الْهُدَى أَمَدَهُ بِنَظَرَةٍ وَوَارِدِ
سَمَا مَقَامًا وَهُوَ أَهْلٌ لِلذِّي حَبَاهُ مَوْلَى الْفَتْحِ مِنْ فَرَائِدِ
أَسَّ الطَّرِيقِ الْوَاعِي الْمَرْجُوبِ جَمْعُ الْمُرِيدِينَ عَلَى الْمَحَامِدِ
وَوَضَعَ الْقَوَاعِدَ الْعُلْيَا الَّتِي صَارَتْ لِأَهْلِ الذُّوقِ كَالْقَوَاعِدِ
أَوْلَهَا التَّوْبَةَ أَصْلُ الْإِنْتِمَا مَعَ الثَّبَاتِ فِي الطَّرِيقِ الْآكِدِ
وَالزُّهْدُ ثَانِيهَا الَّذِي مِنْ شَأْنِهِ تَحْرِيرُ قَلْبِ الْعَبْدِ مِنْ عَوَائِدِ
مَنْ هَمُّ دُنْيَا الْبُؤْسِ إِنْ تَزَيَّنَتْ تُغْرِيهِ بِالْإِمْتَاعِ وَالْمَوَائِدِ
ثَالِثُهَا تَوَكُّلُ عَلَى الَّذِي يُيَسِّرُ الْأَسْبَابَ بِالرَّوَاغِدِ
كَمَالُ حُسْنِ الظَّنِّ بِاللَّهِ الَّذِي يُجْرِي حُطُوظَ الرِّزْقِ بِالْعَوَائِدِ
وَمِثْلُهُ التَّفْوِيضُ مِنْ حَيْثُ ارْتَضَى مَوْلَاهُ فِي تَدْبِيرِهِ الْمُشَاهِدِ
مَعَ الرِّضَا بِقِسْمَةٍ مَقْدُورَةٍ تُرِيحُ قَلْبَ السَّالِكِ الْمُجَاهِدِ
وَالصَّدَقُ شَرْطٌ مِنْ شُرُوطِ الْإِنْتِمَا وَهُوَ الْعِمَادُ لِلْمُرِيدِ الرَّاشِدِ

تَمَسُّكَ الْمُرِيدِ بِالْقُرْآنِ لَا
وَسُنَّةِ الْمُخْتَارِ دِرْعُ حَافِظٍ
وَلَا يَمِيلُ سَالِكُ لِفِتْنَةٍ
وَعَمَلٌ يَدُومُ لِلَّهِ الَّذِي
وَالْعِلْمُ أَصْلٌ لَا بَدِيلَ غَيْرُهُ
وَمِثْلُهَا تَرْبِيَةٌ مَحْمُودَةٌ
عِلَاجُهُ التَّقْوَى لِكُلِّ سَالِكٍ
سَلَامَةُ الصَّدْرِ وَحُسْنُ أَدَبٍ
نَصِيحَةُ الْإِخْوَانِ دَأْبًا وَالرِّضَا
وَصُحْبَةُ الشَّيْخِ عَلَى شُرُوطِهَا
يَرْضَى سِوَاهُ فِي الزَّمَانِ الْمَائِدِ
مِنْ كُلِّ زَيْغٍ نَاقِصٍ أَوْ زَائِدِ
تَأْتِي بِهَا فَلَسْفَةٌ مِنْ حَاقِدِ
يَطْوِي الطَّرِيقَ لِلْمَقَامِ الْوَاعِدِ
لِقَادِرِي سَالِكٍ أَوْ زَاهِدِ
لِلرُّوحِ وَالْجِسْمِ الثَّقِيلِ الْجَامِدِ
وِطَاعَةُ اللَّهِ بِصِدْقِ الْعَابِدِ
مَعَ السَّخَاءِ وَاجْتِنَابِ الشَّارِدِ
وَالصَّبْرُ عِنْدَ الْإِبْتِلَاءِ الْوَارِدِ
حُكْمًا وَحَالًا لِلْمُرِيدِ الْمَاجِدِ

يَا رَبِّ وَأَجْزِ الْقُطْبَ عَبْدَ الْقَادِرِ
مَعَ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ أَبَدًا
أَفْضَلَ مَا جَزَيْتَ كُلَّ ذَاكِرِ
عَلَى النَّبِيِّ وَاللَّهِ الْأَطْهَرِ
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ

أسلوبه في التعليم ونشر الدعوة إلى الله

أَكْرِمَ بِمُخِيبي الدِّينِ فِي أَحْوالِهِ
لَمَّا ارْتَقَى فِي سُلْمِ المَجْدِ بَنِي
وَوَضَعَ الشُّرُوطَ مِنْ حَيْثُ اهْتَدَى
وَحَارَبَ الفِكرَ الدَّخِيلَ مُعَلِناً
مِثْلَ العُلُوِّ فِي فَرِيقِ والجِفا
وَجَرَدَ اللِّسانِ لِلوَعظِ الَّذِي
وَلَمْ يُدَاهِنِ عَالِماً مُنْحَرِفاً
وَأَنْصَفَ المُسْكِينِ فِي حَالَتِهِ
وَحَرَّرَ الصُّوفِيَّ مِنْ عَقْلَتِهِ
كَمَا دَعَا لَجَمْعِ كُلِّ مُتَمِّمٍ
وَكَم بَنَى مَدارساً وشادها
وَنَفَعَ اللهُ بِهِ مِنْ حَيْثُما
وَالأَخِذُونَ عِلْمَهُمْ فِي ظِلِّهِ
أَفْشَوْا عُلُومَ الدِّينِ مِنْ حَيْثُ ثَوُوا
حَتَّى صالِحُ الدِّينِ كانَ طالِباً

فَأَقَتْ عَلَيِ الأَقْرانِ بِالتَّصاعُدِ
طَرِيقَةَ التَّسْلِيكِ والعَقائِدِ
لِطالِبِ وَسالِكِ مُسانِدِ
فَسادَهُ فِي صادِرِ وواردِ
فِي آخِرِ مِنْ كُلِّ غَرِّ جاجِدِ
يَصُونُ عَرْضَ النَّاسِ مِنْ مَفاسِدِ
أَوْ حاكِماً فِي ظُلْمِهِ المُشاهِدِ
وَساعَدَ الفَقيرَ سَعِي النَّاجِدِ
وَسوءِ عاداتِ وَجَهْلِ سائِدِ
لِمَنهَجِ الطَّرِيقِ بالتَّعاضِدِ
لِيُنقِذَ الأُمَّةَ فِي الفِدادِ
حَلَّ وَسارَ فِي بِلادِ الرِّافِدِ
ما بَيْنَ راعِ أَوْ أميرِ قائِدِ
وَنصَرُوا الإسلامَ بِالسَّواعِدِ
فِي سِلْكِ هُذا الأَشْهَبِ المُجاهِدِ

يأرِبِ وَأَجَرَ القُطْبَ عِبدَ القادِرِ
مَعَ الصِّلاةِ وَالسِّلامِ أبداً
أَفْضَلَ ما جَزَيْتَ كُلَّ ذاكِرِ
عَلَى النَّبِيِّ وَاللَّهِ الأَطْهارِ

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ

أحواله ومقاماته العلمية والروحية

لَنْ يَحْضَرَ الْوَاصِفُ وَصَفَ حَالِهِ لِمَا لَهُ مِنْ كَثْرَةِ الشَّوَاهِدِ
لَمَّا ارْتَقَى فِي سَيْرِهِ لِرَبِّهِ مُنْجَرِدًا لِأَشْرَفِ الْمَقَاصِدِ
أَفَاضَ مَوْلَاهُ الْعَطَايَا كَرَمًا فِي صُبْحِهِ وَلَيْلِهِ الْمُكَابِدِ
قَدْ كَانَ قَوَامًا يُصَلِّي لَيْلَهُ لَا يَزْتَمِي فِي أَلْيَنِ الْوَسَائِدِ
وَبِالنَّهَارِ صَائِمًا مُحْتَسِبًا أَكْرَمَ بِهِ مِنْ زَاهِدٍ مُجَاهِدِ
وَهَكَذَا يَرْقَى الْفَتَى فِي سَيْرِهِ حَتَّى يَنَالَ الْعِزَّ فِي الْمَعَاوِدِ
عِلْمُ الْيَقِينِ يَنْتَهِي بِعَيْنِهِ وَبَعْدَهُ حَقُّ الْيَقِينِ التَّالِدِ
مَرْبَّةُ الْعِرْفَانِ أَعْلَى رُتْبَةٍ يَبْلُغُهَا الْوَاصِلُ فِي التَّصَاعِدِ
وَشَيْخُنَا الْجِيلِي حَازَ الْمُنتَهَى وَانْكَشَفَ الْغِطَاءُ لِلْمُشَاهِدِ
كَرَامَةُ اللَّهِ إِذَا مَا هَيَّئَتْ لِلْعَبْدِ مِنْ مَوْلَاهُ خَيْرَ مَا جِدِ
يَطْوِي الْمَسَافَاتِ الَّتِي يُنْكَرُهَا عَقْلُ الصَّفِيْقِ الْجَاهِلِ الْمُعَانِدِ
أَلَمْ يَقُلْ يَوْمًا بِأَنَّ قَدَمِي عَلَى رِقَابِ زَاهِدٍ وَعَابِدِ
يُشِيرُ فِي هَذَا لِمَا يَحْمِلُهُ مِنْ إِزْثِ طَهَ فِي الْمَقَامِ الْوَاعِدِ
وَأَنَّهَا أَمَانَةٌ قَلَدَهَا أَغْنَى أَهْلَ اللَّهِ عَقْدَ الْعَاقِدِ

وَكُلُّ مَا قَدْ قِيلَ عَنْ أَحْوَالِهِ
إِلَّا لِمَنْ فِي قَلْبِهِ مَحَبَّةٌ
وَالْعَبْدُ عَبْدٌ مَا لَهُ فِي نَفْسِهِ
تُطَوُّى وَلَا تُرَوَّى بِعَصْرِ فَاسِدٍ
يَدْرِى بِأَنَّ الْفَتْحَ أَعْلَى وَارِدٍ
إِلَّا الَّذِي يَأْتِي بِأَمْرِ الْوَاحِدِ

يَارَبِّ وَأَجْرِ الْقُطْبِ عَبْدِ الْقَادِرِ
مَعَ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ أَبَدًا
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ
أَفْضَلُ مَا جَزَيْتَ كُلَّ ذَاكِرِ
عَلَى النَّبِيِّ وَاللَّهِ الْأَطْهَارِ

انتشار الطريقة في حياة الشيخ عبد القادر الجيلاني

قَوَاعِدُ الطَّرِيقِ أَعْطَتْ أَكْلًا
وَبَادَرَ النَّاسُ إِلَى اعْتِنَاقِهَا
مَجْمُوعَةٌ قُلُوبُهُمْ عَلَى الْهُدَى
وَحَجَّ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلِيِّ فِي
وَاجْتَمَعَ الْأَلْفُ مِنْ كُلِّ الْمَلَا
مِنْ كُلِّ فَجٍّ وَبِلَادٍ أَخَذُوا
فَكَانَ هَذَا سَبَبَ انْتِشَارِهَا
مَنْ بَعْدَ هَذَا انْتَشَرَتْ طَرَائِقُ
فِي الرَّافِدِينَ ثُمَّ فِي الْأَبَاعِدِ
مُبَايَعِينَ الشَّيْخِ فِي تَوَافِدٍ
وَخِدْمَةِ الطَّرِيقِ بِالْقَوَاعِدِ
أَوَاخِرِ الْعُمُرِ بِفَتْحٍ وَارِدٍ
لِأَخْذِ عَهْدِ بَيْعَةِ الْمُعَاهِدِ
طَرِيقَةً بِعِزْمَةٍ وَرَافِدٍ
وَبَابِ نَشْرِ السَّنَدِ الْمُسَاعِدِ
تَفَرَّعَتْ فِي طَارِفٍ وَتَالِدِ

أَحْيَتْ بِلَادَ الْمُسْلِمِينَ حِقْبَةً لِسَالِكٍ وَنَاسِكٍ مُجَاهِدٍ
 حَتَّىٰ بَدَأَ الْإِفْرَاطُ فِي أَتْبَاعِهَا وَضِدَّهُ التَّفْرِيطُ فِي الْمُعَانِدِ
 فَاضْطَرَبَ الْحَالُ وَلَكِنْ بَقِيَتْ رُسُومُ أَهْلِ اللَّهِ بِالشَّوَاهِدِ
 وَظَلَّ أَهْلُ الصَّدَقِ مِنْ رِجَالِهَا عَلَى طَرِيقِ الْإِتِّبَاعِ الْوَارِدِ
 ذِكْرًا وَشُكْرًا وَالتِّزَامًا دَائِمًا لِلدِّينِ وَالْأَخْلَاقِ وَالْمَحَامِدِ

يَارَبِّ وَأَجْرِ الْقُطْبِ عَبْدَ الْقَادِرِ أَفْضَلَ مَا جَزَيْتَ كُلَّ ذَاكِرِ
 مَعَ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ أَبَدًا عَلَى النَّبِيِّ وَاللَّهِ الْأَطْهَرِ
 اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ

سند الطريقة القادرية من الأذني إلى الأعلى

إِسْنَادُ هَذَا النَّهْجِ إِسْنَادٌ رَقِيٌّ فِي رُتْبَةِ التَّوْثِيقِ أَعْلَى شَاهِدِ
 عَنْ شَيْخِهَا الْجَيْلِيِّ قُطْبِ عَصْرِهِ عَنْ كُلِّ حَبْرٍ عَالِمٍ وَرَاهِدِ
 أَكْرَمِ بِهَا مَشِيخَةً مَرْفُوعَةً قَدْرًا وَحَالًا فِي الطَّرِيقِ الْخَالِدِ
 أَوْلَهُمْ أَبُو سَعِيدٍ أَخَذَهُ عَنِ الْإِمَامِ الْقُرْشِيِّ الْعَابِدِ
 عَنْ شَيْخِهِ الطَّرْطُوسِ نِبْرَاسِ الْهُدَى عَنِ التَّمِيمِيِّ الْمَهَابِ الْمَاجِدِ
 عَنْ شَيْخِهِ الشُّبْلِيِّ عَنْ جُنَيْدِهِمْ عَنِ السَّرِيِّ السَّقَطِيِّ الرَّائِدِ
 عَنْ شَيْخِهِ مَعْرُوفٍ عَنْ دَاوُودِهِمْ أَعْنِي بِهِ الطَّائِيَّ ذَا التَّوْاجِدِ

عَنْ شَيْخِهِ الْحَبِيبِ ذَاكَ الْعَجْمِيِّ
إِلَى عَلِيِّ الْمُرْتَضَى حَيْدَرِنَا
وَسَنَدٌ آخَرُ يَرْقَى مِثْلَهُ
عَنِ الرُّضَا عَلَيْنَا يُسْنِدُهُ
عَنْ جَعْفَرِ الصَّادِقِ ثُمَّ بَاقِرِ
عَنِ الْحُسَيْنِ عَنْ عَلِيِّ الْمُرْتَضَى
أَعْظَمُ بِهَذَا سَنَدًا مُبْجَلًا
عَنْ حَسَنِ الْبَصْرِيِّ ذِي الْمَشَاهِدِ
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ خَيْرِ سَاجِدِ
مَنْ عِنْدَ مَعْرُوفٍ إِلَى تَصَاعُدِ
إِلَى أَبِيهِ الْكَاطِمِ الْمُجَاهِدِ
عَنْ زَيْنِ عُبَادٍ وَخَيْرِ عَابِدِ
عَنِ النَّبِيِّ مَرْجِعِ الْمَسَانِدِ
لِلْقَارِيِّ النَّدْبِ بِرَغْمِ الْحَاسِدِ

يَا رَبِّ وَاجِزِ الْقُطْبَ عَبْدَ الْقَادِرِ
مَعَ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ أَبَدًا
أَفْضَلَ مَا جَزَيْتَ كُلَّ ذَاكِرِ
عَلَى النَّبِيِّ وَاللَّهِ الْأَطْهَارِ
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ

الكرامات وعلوم الحقائق في الشيخ عبد القادر الجبلاني

كَرَامَةُ اللَّهِ لِأَشْيَاخِ التُّقَى
وَوَاجِبُ تَصَدِيقِهَا مَتَى أَتَتْ
وَالْأَصْلُ فِيهَا أَنَّهَا مَزِيَّةٌ
تَجْرِي بِأَمْرِ اللَّهِ فِي سَاعَتِهَا
مَعْلُومَةٌ فِي الشَّرْعِ وَالْمَسَانِدِ
عَنْ ثِقَةٍ أَوْ عَنْ صَدُوقِ شَاهِدِ
وَرُتْبَةٌ لِلصَّالِحِ الْمُجَاهِدِ
خَارِقَةٌ لِلْعَقْلِ وَالْعَوَائِدِ

وَلَيْسَ شَرْطاً فِي الْوَلِيِّ كَوْنُهُ
وَالنَّاسُ قَدْ تَزِيدُ فِي أَحْدَانِهَا
وَضَابِطُ الْأَمْرِ اعْتِرَافٌ لِازْمٍ
وَسَتْرُهَا أَفْضَلُ مِنْ إِشْهَارِهَا
وُحْصَ فِي الْعَصْرِ الْأَخِيرِ عِنْدَمَا
وَيَسْحَرُونَ مِنْ كَرَامَاتِ لَهَا
كَمَثَلِ مَا يُقَالُ عَنْ شَيْخِ النَّدَى
مَنَاقِبُ كَثِيرَةٌ قَدْ جُمِعَتْ
فَمَا جَرَى عَلَى لِسَانِ ثِقَةٍ
وَمَا أَتَى مِنْ غَيْرِ إِسْنَادٍ لَهُ
فَالشَّيْخُ عَبْدُ الْقَادِرِ الْجِيلِيُّ لَا
فَهُوَ الْحَرِيُّ بِالْكَرَامَاتِ الَّتِي
وَكُلُّ مَا أَشْكَلَ مِنْ عِبَارَةٍ
بِشَاهِدِ الْقُرْآنِ مِثْلِ سُنَّةِ
كَمْرِيَمِ الْعَذْرَاءِ فِي سُلُوكِهَا
وَحُوطِيتْ فِي سِرِّهَا وَجَهْرِهَا
فَنَسَأَلُ اللَّهَ الْكَرِيمَ حِفْظَنَا
وَيَمْلَأُ الْقُلُوبَ إِيمَانًا بِمَا

تَبْدُو لَهُ كَرَامَةٌ لِلنَّاقِدِ
لِيُفْرَطُوا فِي الْوَصْفِ وَالْعَقَائِدِ
بِأَنَّهَا تَأْتِي بِأَمْرِ الْوَاحِدِ
لِصَوْنِ عَرْضِ الصَّالِحِ الْمُشَاهِدِ
تَوَجَّهَ الْبَعْضُ لِطَعْنِ عَامِدِ
فِي شَرَعِنَا مِنْ شَاهِدِ وَعَائِدِ
الْأَشْهَبِ الْبَازِيِّ خَيْرِ زَاهِدِ
مِنْ كُلِّ فَجِّ طَارِفٍ وَتَالِدِ
أَسَاسُهُ التَّصْدِيقُ بِالشُّوَاهِدِ
يُرَدُّ فِي لُطْفِ لِيَصْرَفِ النَّاقِدِ
يَحْتَاجُ مَا يُشَاعُ فِي الْمَقَاعِدِ
تُبْدِي مَقَامًا كَامِلَ الْمَحَامِدِ
يُلْزِمُنَا التَّبَيَّانَ لِلْمُعَانِدِ
مَزْمُومَةٍ بِخَيْرِ نَصِّ وَارِدِ
جَاءَتْ لَهَا الْأَمْلاكَ بِالْمَوَائِدِ
كَرَامَةٌ تَحَقَّقَتْ بِالشَّاهِدِ
مِنْ زَبْنِ كُلِّ مُنْكَرٍ وَحَاقِدِ
يَجْرِي لِأَهْلِ اللَّهِ مِنْ تَوَاجِدِ

يَارَبِّ وَأَجْرِ الْقُطْبِ عَبْدَ الْقَادِرِ أَفْضَلَ مَا جَزَيْتَ كُلَّ ذَاكِرِ
 مَعَ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ أَبَدًا عَلَى النَّبِيِّ وَاللَّهِ الْأَطْيَاهِرِ
 اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ

خاتمة في شرح التصوف وجمعته الشرعية

مَبْدَأُ هَذَا الْعِلْمِ فِي إِسْلَامِنَا مَوَاقِفُ الْأَلِ كِرَامِ الْوَالِدِ
 لَمَّا رَأَوْا مِنْ فِتْنِ مَشْهُودَةٍ حَوْلَ الْقَرَارِ وَاخْتِيَارِ الْقَائِدِ
 لَمْ يَحْمَلُوا سَيْفًا وَلَا هُمْ كَوْنُوا مُعَارِضِينَ لِلنِّظَامِ السَّائِدِ
 بَلْ سَارَكُوا فِي خِدْمَةِ الدِّينِ عَلَى مَا يَفْتَضِي سَنَعُ الْإِلَهِ الْوَاحِدِ
 أَوَّلُ مَنْ سَارَ بِهَذَا التَّهْجِ فِي مُبْتَدَأِ الْأَمْرِ بِعَصْرِ رَاشِدِ
 عَلَيْنَا الْحَبْرُ الَّذِي أَبَدَى الرِّضَا فَكَانَ خَيْرَ دَاعِمٍ وَرَافِدِ
 وَالْحَسَنُ السُّبُطُ الَّذِي لَمْ يَرْتَضِ حُكْمًا بِعَهْدِ الْمُلْكِ بِالشَّوَاهِدِ
 فَتَرَكَ الْقَرَارَ وَاسْتَصْفَى لِمَنْ فِي ظِلِّهِ خِدْمَةُ دِينِ الْوَاحِدِ
 عَشْرُونَ عَامًا لَمْ يَقِفْ مِنْ مَوْقِفٍ مُعَارِضٍ لِحَاكِمٍ مُعَانِدِ
 وَمِثْلُهُ الْحُسَيْنُ فِي مَوْقِفِهِ لَمَّا ارْتَضَى الْخُرُوجَ كَالْمُحَايِدِ

صَوْنًا لِأَرْضِ الْحَرَمَيْنِ مِنْ دِمَا
كَادَتْ تُسَالُ زَاهِدًا فِي الْكَاسِدِ
حَتَّى أَتَاهُ الْأَجَلُ الْمَعْنِيُّ فِي
كَرْبِ الْبَلَاءِ فِي قَضَاءِ نَافِدِ
غُلَاةٍ قَوْمٍ أَخْرَجُوهُ بَيْنَمَا
جَفَاءُ قَوْمٍ عَضَبَهُ الْمَكَائِدِ
قَدْ قَتَلُوهُ دُونَ أَدْنَى رَحْمَةٍ
وَرَكْبُهُ الْمُظْلُومُ بِالْعَوَامِدِ
وَبَعْدَهُ الْإِمَامُ زَيْنُ عَابِدِ
لَمْ يَطْلُبِ الثَّأْرَ وَلَمْ يُحَادِدِ
أَكْرَمَ بِهِمْ مِنْ عَضَبَةٍ قَدْ أَسَّسُوا
أَعْلَى مَعَانِي الرُّهْدِ بِالْقَوَاعِدِ

يَارِبِّ وَأَجْرِ الْقُطْبِ عَبْدَ الْقَادِرِ
أَفْضَلَ مَا جَزَيْتَ كُلَّ ذَاكِرِ
مَعَ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ أَبَدًا
عَلَى النَّبِيِّ وَاللَّهِ الْأَطْهَرِ
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ

تسلسل سند الطريقة الأحمدية المصطفوية القادرية في سيلان

يَا سَائِلِي عَنِ الطَّرِيقِ الْأَحْمَدِيِّ
وَالسَّنَدِ الْمُصْطَفَوِيِّ الرَّائِدِ
فِي أَرْضِ سَيْلَانَ الَّتِي إِسْنَادُهَا
يُنْمِي لِجَيْلَانِي الْفُتُوحِ الزَّاهِدِ
طَرِيقُهَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْطَفَى
عَنْ مُصْطَفَى بَاوَادِمِ الْمُجَاهِدِ
عَنْ أَحْمَدَ الْمُبَارَكِ الَّذِي سَمَا
فِي أَرْضِ سَيْلَانَ بِذِكْرِ خَالِدِ

عَنِ الْأَمِينِ أَفْنَدِي مُحَمَّدٍ
 عَنِ صَاحِبِ الْمَكْنَسِ إِسْمَاعِيلَ لِدِ
 لِلْمَدَنِيِّ ذَاكَ يَحْيَى الْمُقْتَدَى
 لِحَسَنِ نَجْلِ الْفَتَى مُحَمَّدٍ
 مِنْهُ إِلَى الْخَتَلَانِ إِسْحَاقَ الرُّضَا
 لِلشَّيْخِ مَحْمُودٍ إِلَى السَّمْنَانِيِّ مَنْ
 لِلشَّيْخِ نُورِ الدِّينِ خَيْرِ نَاسِكٍ
 إِلَى رَضِيِّ الدِّينِ لَالَا الْمُهْتَدِي
 مِنْ بَعْدِهِ أَكْرَمُ بِنَجْمِ الدِّينِ عَنْ
 عَنِ الْإِمَامِ السَّهْرَوَرْدِيِّ الَّذِي
 عَنْ بَازِهَا الْأَشْهَبِ مُحْيِي الدِّينِ مَنْ
 يَرْفَعُهُ لِلْمَغْرِبِيِّ الْمَاجِدِ
 شَيْخِ غَرِيبِ اللَّهِ خَيْرِ عَابِدِ
 مِنْهُ إِلَى مُحَمَّدِ الْمَحَامِدِ
 عَنِ الْغِيَاثِ نُورِ بَخْشِ الرَّاشِدِ
 إِلَى عَلِيِّ الْهَمْدَانِيِّ الرَّافِدِ
 يُدْعَى عِلَاءَ الدَّوْلَةِ الْمُسَانِدِ
 لِلْجَوْزَكَانِيِّ الصَّفِيِّ السَّاجِدِ
 لِلشَّيْخِ مَجْدِ الدِّينِ ذِي الْفَرَايِدِ
 عَمَّارِ بْنِ ابْنِ يَاسِرِ الْمُسَاعِدِ
 قَدْ نَالَ سِرَّ الْأَخْذِ وَالْعَوَائِدِ
 أَسَّ الطَّرِيقَ فِي الزَّمَانِ التَّالِدِ

الدعاء

مَوْلَايَ هَذَا الْجَمْعُ يَرْجُوكَ الْعَطَا
 أَفْضُ عَلَيْنَا كَرَمًا لَا يَنْتَهِي
 وَاجْمَعْ قُلُوبَ الْحَاضِرِينَ تَرْقِي
 تَأْوِي إِلَيَّ عَشْرَ الرِّجَالِ الْأَوْلِيَا
 يَعُودُ فِيْنَا عَائِدُ الذِّكْرَى بِمَا
 وَاصْلِحْ لَنَا وَالْحَاضِرِينَ ذَوْقَنَا
 وَارْبِطْ عُرَانَا بِالشُّيُوخِ الْأَمْنَا
 وَاصْلِحْ لَنَا سَيْرَ الطَّرِيقِ الْمُتَّقَى
 وَتَكْفُنَا شَرَّ الَّذِي فِي قَلْبِهِ
 فَالْعَصْرُ قَدْ أَبَدَى لَنَا عُيُوبَنَا
 وَالْحَقُّ أَنَا نَقَبْلُ النُّصْحِ مَتَى
 فَالْحَقُّ لَا يُعْلَى عَلَيْهِ أَبَدًا
 مَوْلَايَ تَرْجُو الْفَتْحَ مِنْ أَبْوَابِهِ
 نَحْيَا بِهِ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا عَلَى
 وَاجْعَلْ لَنَا فِي الذِّكْرِيَاتِ عِبْرَةً
 مُسْتَضْحِينَ النُّورَ مِنْ مَشْكَاتِهِ
 بِسْرٍ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلِيِّ مَنْ
 بِسْرٍ مَا فِي قَلْبِ كُلِّ عَابِدٍ
 تَصْفُو بِهِ الْأَرْوَاحَ مِنْ رَوَاكِدِ
 فِي سُلْمِ التَّقْرِيْبِ وَالْمَوَارِدِ
 أَهْلِ الصَّفَاءِ الصَّرْفِ وَالْمَشَاهِدِ
 عَادَتْ بِهِ الْآيَاتُ مِنْ فَوَائِدِ
 فَالذَّوْقُ يَسْمُو بِالدُّعَاءِ الصَّاعِدِ
 مِنْ أَهْلِ سِرِّ الْعَهْدِ وَالتَّعَاقِدِ
 بِأَفْضَلِ الْأَعْمَالِ وَالْعَوَائِدِ
 غِلٌّ وَكُلُّ مُعْتَدٍ وَحَاسِدِ
 حَتَّى امْتَطَاهَا كُلُّ غِرٍّ حَاقِدِ
 مَا كَانَ يَدْعُونَا لِنَهْجِ رَاشِدِ
 وَالصَّدْقُ مِفْتَاحُ الْفُؤَادِ الْجَامِدِ
 وَالْبِرُّ وَالتَّقْوَى بَعِزُّ تَالِدِ
 مَا يَرْتَضِيهِ الشَّرْعُ مِنْ قَوَاعِدِ
 نُعِيدُ كُلَّ مُعْرِضٍ وَشَارِدِ
 سِرًّا وَجَهْرًا مِنْ ذُرَى الْمَعَاقِدِ
 نُعِيدُ ذِكْرَاهُ بِيَوْمِ خَالِدِ

جَارَاهُ مَوْلَانَا كَرِيمَ الْإِجْتِبَا
عَنْ أُمَّةِ الْإِسْلَامِ فِي تَجْدِيدِهِ
وَاسْلُوكِ بِنَافِي رُكْبِهِ عَلَى الْهُدَى
مَنْ غَيْرِ إِفْرَاطٍ يَشِينُ دِينَنَا
وَاصِلِحِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ كُلِّهَا
مَنْ فَضَّلَهُ كَأَسَّ السُّلَافِ الْبَارِدِ
رُكْنَ السُّلُوكِ الثَّابِتِ الْمُسَانِدِ
صُوفِيَّةَ الْعَدْلِ الْقَوِيمِ الْوَاعِدِ
أَوْ سُوءِ تَقْرِيطٍ وَعَقْلِ جَامِدِ
وَاحْفَظْ بِلَادَ الشَّيْ مِنْ حَوَاسِدِ^(١)

(١) وفي غير سيلان يقول: مِنْ شَرِّ كُلِّ كَائِدٍ وَحَاسِدٍ.

حَيْثُ انْتَهَى آدَمُ فِي مَهْبَطِهِ إِلَى رُبَاهَا بَعْدَ عَفْوِ الْحَامِدِ^(١)
وَعَوْدِ الْجَمْعِ لَنَا فِي صِحَّةٍ وَطُولِ عُمُرٍ صَادِرٍ وَوَارِدِ
وَالْحَتْمِ بِالْمُخْتَارِ طَهَ الْمُجْتَبَى وَالِهِ وَصَحْبِهِ الْأَمَاجِدِ
صَلَّى إِلَهِي دَائِمًا عَلَيْهِمْ بَعْدَ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ جَلَامِدِ

يَا رَبِّ وَأَجْزِ الْقُطْبَ عَبْدَ الْقَادِرِ أَفْضَلَ مَا جَزَيْتَ كُلَّ ذَاكِرِ
مَعَ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ أَبَدًا عَلَى النَّبِيِّ وَاللَّهِ الْأَطْهَارِ
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعِالِهِ

تمت المنظومة في سيلان

٢٨ ربيع الثاني ١٤٣٩هـ

(١) وفي غير سيلان يحذف البيت.